

Beca Konder-Stiftung

Fundación Beca Konder-Stiftung - ALEMANIA

Tel: 0711- 47 54 46

E-Mail: Karl.Kaestle@arcor.de

Homepage: www.beca-konder-stiftung.de

Beca Konder-Stiftung

Karl Kästle . Heinlesberg 8 . 70619 Stuttgart



Weihnachtsbrief 2019

Jahresrückblick 2019

Dezember 2019

(Beca Weih 2019.doc)

**Liebe Förderer der Beca Konder-Stiftung,
sehr geehrte Freunde Kolumbiens,**

*Ihnen und Ihren Angehörigen, Freunden und Bekannten wünscht der Vorstand der
Beca Konder-Stiftung, frohe und besinnliche Festtage sowie ein
glückliches Jahr 2020.*

Les deseamos una Feliz Navidad y un próspero año Nuevo.

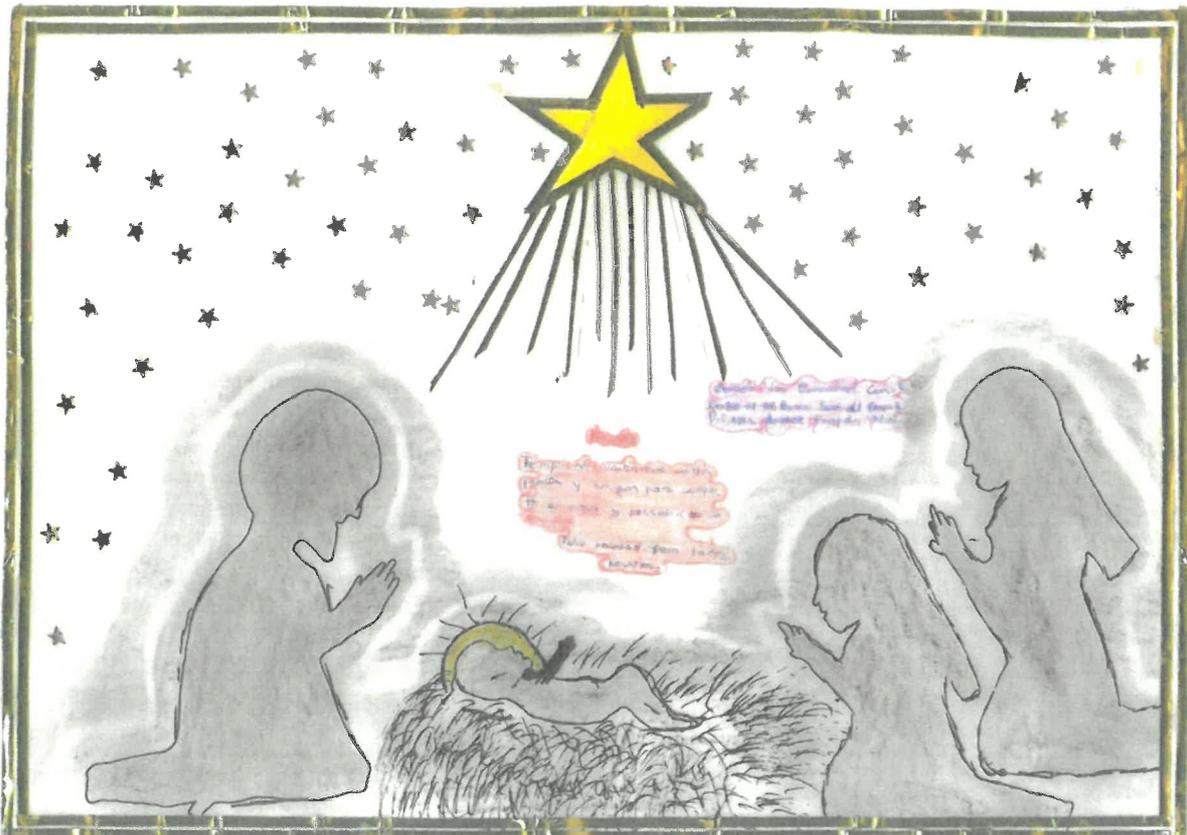
Karl Kästle

Erwin Hilb

gez. Lizette Arbelaez

Gerald Gaßmann

**Beca Konder – Stiftung
Vorstandschaft**



Jahresrückblick 2019

Stipendienvergabe im Jahre 2019

Obwohl auch in diesem Jahr die Zins- und Dividendeneingänge, immer noch zu wünschen lassen, konnten wir immerhin 116 Stipendien vergeben, die sich wie folgt verteilen:

Lérida / Tolima

INSTITUTO TECNICO COLOMBO-ALEMAN "SCALAS - DKF"		
67	Hochschulstipendien	Universität
13	Berufschulstipendien	SENA
6	Fondo Social	Berufsschule
86	Gesamt Lérida	

Barranquilla / Atlantico – „San Camilo“

42	Hochschulstipendien	Universität
10	Berufschulstipendien	SENA
52	Gesamt Barranquilla	

138 Stipendien **Gesamt**

Stipendienhilfe Lérida	2019 A+B =	€ 15.800,--
Stipendienhilfe Barranquilla	2019 A+B =	€ 5.050,--
Schülerhilfsfonds Barranquilla	2019 =	€ 5.990,--
Gesamthilfe der Beca Konder-Stiftung im GJ 2019 =		€ 26.840,--

Obwohl die Zinserträge auf einen absoluten Tiefpunkt gefallen sind, konnten wir auf Grund der moderaten Dividenden – Erträge sowie einiger bedeutenden Spenden, unsere Stipendien- und Schülerhilfe immer noch auf eine beachtliche Höhe von € 26.840,-- tätigen.

Wenn unsere Stipendiaten unsere Auflagen termingerecht erfüllen, sind wir zuversichtlich, dass wir im kommenden Jahr mit einem weiteren Stipendium unterstützen können.

DKF Darlehen von € 40.000,-- für Schulerweiterung Armenia

Die Beca Konder-Stiftung gewährte dem Deutsch-Kolumbianischen Freundeskreis e.V. ein Darlehen von € 40.000,-- für die Schulerweiterung der „Escuela Colombo Alemana Villa del Café“ dem heutigen Vorschulkindergarten / Preescolar „Instituto de Bienestar Familiar“ in Armenia. Wir meinen, dass wir so auch Menschen helfen können, die sonst an ihrem Wohnort keine Vorschule besuchen könnten. Schuldenstand 31.12.2019 - € 253,99. Die Schuldenrückzahlung verläuft planmäßig. Wenn wir nun am 31.03.2020 die Restzahlung von € 253,99 erhalten ist das Gesamtdarlehen von € 40.000,-- vom Bundesverband DKF vollständig beglichen. Wir beglückwünschen alle Beteiligte von DKF die dieses Vorschulkindergarten Projekt Armenia erfolgreich am 31.03.2020 beendet haben.

RUN FOR CHILDREN 2019

Zum 13. Mal lief das Team von der Beca Konder-Stiftung für das Projekt Beca Konder-Schülerhilfsfonds für La Paz, Barranquilla, beim „Run for Children“ in Mainz mit. Dieses Jahr erhielt das Team hohen Besuch aus Stuttgart. Der stellvertretende Vorsitzende und geschäftsführende Vorstand, Karl Kästle, hat die Benefizveranstaltung der OTTO-SCHOTT-FONDS AG, „Run for Children“ zusammen mit seiner Frau in Mainz besucht. Sie waren begeistert, dass sich so viele junge Leute für diesen sozialen Lauf engagieren. Dieser Benefizlauf ist ein großartiger Event für Jung und Alt.

Das Beca Konder-Stiftungs Team ist eines der sehr wenigen Teams, die von Anfang an bei diesem Event dabei waren. In den letzten 13 Jahren wurde durch das Läufersteam immer eine Top Leistung erzielt. Im Schnitt belegte das Team den 8. Platz, was ein toller Erfolg ist.

Dieses Jahr erreichte das Team den 7. Platz von 77 Teams mit einer Anzahl von 236 Runden in 6 Stunden. 19 hoch motivierte Läufer sind in diesem Team gestartet: Christian Herrmann, Clasine Herrmann, Laura Herrmann, Marc Koslowski, Kim Bremer, Philipp Köhler, Antonia Gschwend, Peer Martens, Sascha Semar, Christoph Wegner, Jonas Klein, Jonas Holzer, Kevo Ogutu, Noah Ellermann, Julia Troppens, Andres Filippi, George Joseph, Andrés Vargas und Marcel Herrmann. Der katholische Pfarrer aus Hochheim am Main, George Joseph, hat uns dieses Jahr als Läufer unterstützt. Viele von diesen Läufern sind sozusagen „Wiederholungstäter“ und laufen bereits seit einigen Jahren mit. Darauf sind wir alle sehr stolz.

Dieses Jahr wurde das Team von der VRM, Verlagsgruppe Rhein Main, gesponsert. Die VRM schenkte allen Läufern ein T-Shirt, zahlte die Anmeldegebühr und die Rundenspende und stellte darüber hinaus ein Gruppenzelt für diesen Tag zur Verfügung. Ein Mitglied der Geschäftsleitung, Bernd Koslowski, hat die Gruppe vor Ort sogar besucht und angefeuert. Die Stiftung hatte Glück, dass sie dieses Jahr wieder als Spendenempfänger ausgewählt wurde. Die Spende betrug € 4.000,--.

Marcel Herrmann

Karl Kästle, Andres Vargas und Marcel Herrmann sind sehr stolz so ein großartiges und starkes Läuferteam zu haben. Die Beca Konder-Stiftung bedankt sich herzlich für die Spende.



Carvajal Rodríguez Geidy Marcela – Lérida / Studium erfolgreich abgeschlossen
Dankesschreiben an die Beca Konder-Stiftung 22.08.2019

Herzliche Grüße

Ich schreibe Ihnen über diesen Weg E-Mail und wünsche Ihnen alles Gute. Ich danke Ihnen ganz herzlich für die Unterstützung durch das Konder-Stipendium, da es eine äußerst wichtige Hilfe und Unterstützung für meine Hochschulausbildung war. Die akademische Ausbildung der Psychologie habe ich abgeschlossen und erhielt am 31. Mai des laufenden Jahres den Titel eines Psychologen sowie das Zeugnis des Diploms für klinische Psychologie und Gesundheitspsychologie vom gestrigen 20. August des heutigen Jahres (2019). So endete erfolgreich dieser Prozess mit dem Erhalt des Berufsausweises, der mich als Psychologe uneingeschränkt anerkennt. Dank an Gott in erster Linie, meinen Eltern und meiner Familie, meinem Einsatz und meiner Hingabe und der deutschen technischen Bildungseinrichtung "Scalas". Ich bin eine ehemalige Schülerin und war deswegen ein Nutznießer des Konder-Stipendiums, danke an alle Personen, die Teil dieser Stiftung sind.

Ich wollte auch Ihnen mitteilen, dass ich derzeit Teil eines Projekts "Menschenwürdige Arbeit und Friedensaufbau" mit Unterstützung der Twinning Lleida durch den ACJ YMCA bin, das aus vier Gruppen junger Menschen besteht, von denen ich derzeit mit zwei Gruppen der Colombo-Schule "Scalas" mit Unterstützung des Rektors Leonardo Prieto und der Lehrerin Uriel Buitrago zusammenarbeite.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.
Geidy Marcela Carvajal Rodriguez





Stipendiatin Laura Valentina Gonzales Quesada – Lérída
Erwin Hilb und Karl Kästle



Nach den Feierlichkeiten
Bild v. l. n. r.
Gerald Gaßmann, Karl Kästle, Erwin Hilb, Frau Prieto, Rector Leonardo Prieto

Grüßworte der Beca Konder Stipendiatin Laura Valentina González Quesada – Lérída zum 30jährigem Jubiläum der Schule von Lérída-Tolima / Kolumbien Freitag, 29.10.2019

Bild: Erwin Hilb – Laura Valentina Gonzales Quesada – Karl Kästle

Si bien es cierto que los estudiantes obtenemos éste beneficio por nuestro mérito, destreza académica, constancia y disciplina, algunas de estas cualidades obtenidas y afianzadas en nuestra Institución Educativa Colombo Alemán SCALAS, por parte de la valiosa planta docente con la que contamos. El paso siguiente y lo que ustedes nuestros financiadores promueven en nosotros, los jóvenes de Lérída, es la búsqueda de educación, capacitación y a futuro una mejor calidad de vida para nosotros y nuestras familias, de este modo incentivan y promueven nuestra formación profesional y nos acompañan con un valioso granito de arena para que logremos alcanzar nuestro título universitario.

Para nosotros como egresados de la Institución Colombo Alemán SCALAS, esta ayuda económica implica también una gran conexión con la institución que nos formó, que nos graduó como bachilleres Técnicos y con nuestros benefactores, esta ayuda nos hace sentir acompañados, respaldados y nos incentiva a dejar nuestro nombre como Exalumnos y representantes de esta valiosa comunidad educativa en alto, además nos impulsa en la búsqueda de los siguientes títulos académicos bien sea en nuestro país o en el exterior.

Por todo lo mencionado y mucho más es que nuestras familias y nosotros estamos sumamente agradecidos y esperamos seguir contando con ustedes por muchos años más en beneficio de las Juventudes de nuestro Municipio y de nuestro hermoso Colegio, dankeschön und es lebe das Konder-Stipendium (gracias y larga vida a la beca Konder).

Laura Valentina González Quesada

Lérída, 25 de Octubre de 2019

TRIGÉSIMO CUMPLEAÑOS DE LA INSTITUCIÓN EDUCATIVA
TÉCNICA COLOMBO ALEMÁN "SCALAS"

Especialista Leonardo Prieto y Cuerpo Docente, Alumnos, Exalumnos de la Institución Educativa Técnica Colombo Alemán Scalas

Señores Alemanes

Alcaldesa

Magistrados y demás asistentes

Es para mí un gran honor dirigirme a ustedes en la mañana de hoy en una fecha tan importante y significativa para nuestro Colegio como lo es la Celebración de sus 30 años, quiero brindarles una calurosa bienvenida y comenzar esta intervención dando gracias a Dios que nos regala la vida, así mismo deseo aprovechar este espacio de agradecimiento por parte de todos los jóvenes que nos beneficiamos de la beca KONDER y a los que no a que se esfuercen un poco más y logren hacer parte de ella, evocando un proverbio malayo que dice "Uno puede pagar el préstamo de oro, pero muere para siempre en deuda con aquellos que son amables."

De esta forma deseo expresarles a todos quienes han estado vinculados a la beca, desde sus inicios hasta la fecha, ya sea aportando financieramente como prestando sus servicios a favor de las Juventudes del Colombo-Alemán, tanto en Colombia como en Alemania, la profunda gratitud por parte nuestra, de nuestras familias y de toda la comunidad educativa de nuestra institución.



Vor dem Kunstwerk von Cesar Bertel, welches die Schüler von Lérida unter seiner Anleitung erstellten.
Bild v. l. n. r.
Erwin Hilb, Lizette Arbelaez Johnson, Gerald Gaßmann, Karl Kästle, Rector Leonardo Prieto



Überreichung einer besonderen Auszeichnung an Karl Kästle in Form einer Chibcha Skulptur von
Honorarkonsul Gerald Gaßmann und seiner Gattin Carmen.
Lérida, Freitag 25.10.2019



REPUBLICA DE COLOMBIA
MUNICIPIO DE LERIDA TOLIMA
ALCALDIA MUNICIPAL
NIT: 890.702.034-2



**DECRETO No. 124 de 2019
(25 de Octubre)**

"Por medio del cual la alcaldía municipal de Lérida Tolima, declara Huéspedes de Honor a unos ilustres visitantes"

LA ALCALDESA MUNICIPAL DE LERIDA TOLIMA
en uso de sus facultades legales, y

CONSIDERANDO

Que el Instituto Técnico Colombo Alemán "SCALAS", del municipio de Lérida, Tolima, se encuentra celebrando sus 30 años de labores.

Que dicha institución viene funcionando en el municipio de Lérida desde el año 1988, gracias a la donación de la planta física, maquinaria y herramientas, efectuada por sus benefactores alemanes PETER PAUL KONDER (q.p.d.) ideólogo y principal benefactor del ITCAS; HANS ANDREAS BLOSS, presidente D.K.F.; CARMEN GASSMANN, ERWIN HILB, Miembros DKF; GERALD GASSMANN, Presidente Beca Konder;; KARL KASTLE, LIZETTE ARBELAEZ JOHNSON, Directivos Beca Konder; GUILLERMO RUBIO VOLLERT, presidente "CIRCA"; CESAR BERTEL, maestro de pintura internacional y a la Honorable Magistrada del Consejo de Estado colombiano ROCÍO ARAUJO.

Que en el marco de dicha celebración, visitan a nuestro municipio sus benefactores, quienes donaron esta institución para formar integralmente a niños y jóvenes, tanto en lo académico como en lo tecnológico, para hacer de ellos personas con valores humanos, dentro de un sistema de alta calidad educativa.

Que dada la importancia que reviste para localidad la presencia de tan ilustres personajes, es deber del gobierno municipal brindar un caluroso saludo de recibimiento.

Que en virtud de lo anterior,

DECRETA:

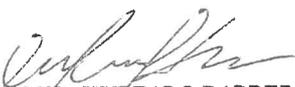
ARTICULO PRIMERO: *Presentar en nombre Administración Municipal y de la comunidad en general, un afectuoso y caluroso saludo de bienvenida a los señores HANS ANDREAS BLOSS, presidente D.K.F.; CARMEN GASSMANN, ERWIN HILB, Miembros DKF; GERALD GASSMANN, Presidente Beca Konder;; KARL KASTLE, LIZETTE ARBELAEZ JOHNSON, Directivos Beca Konder; GUILLERMO RUBIO VOLLERT, presidente "CIRCA"; CESAR BERTEL, maestro de pintura internacional y a la Honorable Magistrada del Consejo de Estado colombiana ROCÍO ARAUJO..*

ARTICULO SEGUNDO: *Declarar huésped de honor a los señores HANS ANDREAS BLOSS, presidente D.K.F.; CARMEN GASSMANN, ERWIN HILB, Miembros DKF; GERALD GASSMANN, Presidente Beca Konder;; KARL KASTLE, LIZETTE ARBELAEZ JOHNSON, Directivos Beca Konder; GUILLERMO RUBIO VOLLERT, presidente "CIRCA"; CESAR BERTEL, maestro de pintura internacional y a la Honorable Magistrada del Consejo de Estado colombiana ROCÍO ARAUJO.*

ARTICULO TERCERO: *Copia del presente decreto será entregado en nota de estilo en ceremonia especial.*

COMUNIQUESE Y CUMPLASE

Dado en Lérida Tolima, a los veinticinco (25) días del mes de Octubre del año dos mil diecinueve (2019)


CAROLINA HURTADO BARRERA
Alcaldesa municipal

Jahresbericht 2018 der Stiftung „Lidias Kinder“

MINISTROS DE LOS ENFERMOS – RELIGIOSOS CAMILOS

Personería Jurídica Canónica 643 Arquidiócesis de Barranquilla

Das Hilfsprojekt „Lidias Kinder“ unterstützt die Arbeit des katholischen Ordens „San Camilo“ im sozial benachteiligten Stadtteil „La Paz“ im Südwesten der Millionenstadt Barranquilla. Ein großer Teil der dort wohnenden Familien ist von schwerwiegenden Problemen wie beispielsweise häusliche Gewalt, Arbeitslosigkeit oder soziale Ausgrenzung betroffen. Aufgrund der schwierigen sozialen Verhältnisse in „La Paz“ unterstützt der Kamillianer-Orden verschiedene Hilfsprojekte, u.a. die Ausgabe von warmen Mahlzeiten an Schüler solcher mittelloser Familien, die kaum in der Lage sind, die Grundbedürfnisse ihrer Kinder zu befriedigen.

Die Spenden der Stiftung „Lidias Kinder“ beliefen sich im Jahr 2018 auf € 6.065. Davon konnten 55 Kinder (24 Jungen und 31 Mädchen) mit einem durchschnittlichen Betrag von € 110,27 pro Kind finanziell unterstützt werden. 28 Kinder aus sehr armen Familien bekamen täglich eine warme Mahlzeit.

Aufgrund von geringen schulischen Verbesserungen einiger geförderter Kinder im vorangegangenen Jahr 2017 wurden im Jahr 2018 die Familien individuell intensiver begleitet und dabei den Familien insbesondere der Stellenwert der Bildung für ihre Kinder verdeutlicht. Durch diese neue Form der familiären Unterstützung



Sector Villa Esperanza del barrio Nueva Colombia, en el que reside Maria Camila Fajardo Galvis. Se encuentran familiares y vecinos del sector observando en una actividad de Olla Comunitaria.



Zharik Herrera de blusa rosada y cintillo rojo, y Oriana Orozco al lado observando a la funcionaria de la Biblioteca Popular La Paz, quien les lee un cuento sobre valores éticos y morales en la familia.

Kolumbien aktuell Nr. 108 April 2019



INFORMATIONEN ÜBER SOZIALE PROJEKTE

9

konnten sich die meisten Kinder (15 von 18) schulisch verbessern und haben alle Kinder die Versetzung in die nächste Klasse erreicht.

Dank der aus den Spenden finanzierten Schuluniformen und Arbeitsmaterialien ist es den geförderten Kindern möglich, aktiv am Schulunterricht teilzunehmen und zu Hause weiter zu lernen. Über die schulischen Kenntnisse hinaus erfahren die Kinder durch das Projekt insofern etwas von allgemeinen menschlichen Werten, als sich Personen, die sie gar nicht kennen und nicht zu ihrer Familie gehören, uneigennützig für sie engagieren und sich bemühen, ihnen eine lebenswerte Zukunft zu ermöglichen. Wie wir wiederholt durch Briefe erfahren haben, sind sowohl die Kinder als auch die Religiösen des Ordens „San Camilo“ für das Hilfsprojekt „Lidias Kinder“ sehr, sehr dankbar, ein Dank, den wir gerne an unsere Spender weitergeben!



Bericht: Emilia Navarro Escobar, Socióloga - Barranquilla, Barrio La Paz



Übersetzung Andrés Vargas Díaz - Karl Kästle, NL Stuttgart

COLOMBIA Agosto 2 / 2019.

Para: Iris Nick
De: Luis Ronaldo Rúa. S.

La presente es para saludarlo y espero que se encuentren bien de salud en unión de todos los que te rodean. y paso a decirte lo siguiente.

Ahora que estoy en la Secundaria estoy cursando séptimo grado, este año ya que estaría haciendo octavo en vez de séptimo porque perdí sexto y me tocó repetirlo sexto el año pasado nuevamente. pero gracias a Dios estoy en séptimo aunque en el colegio me han hecho llamados de atención porque reconozco que me porto mal, no escribo en clases, y me han citado a mis papás al colegio pero ya puse de mi parte y me estoy portando bien y escribo y trabajo en clase, y tengo fe que voy a ganar el año, y cuando termine mi bachillerato quiero ser un futbolista profesional ya que me gusta mucho el fútbol y esa es mi pasión para así poder ayudar a mis padres en un futuro y a mis hermanos y también quiero ser una carrera en el sena. para defenderme más y también Oro por ti y por toda tu familia padrino o madrina para que Dios te siga Bendiciendo Grande mente por todas tus ayudas que me estas apoyando Saludos de mi parte te quiero mucho. tu ahijado Luis Rúa. S.

Bankverbindung Beca Konder-Stiftung
(Fundación Beca Konder)
Bank im Bistum Essen eG
IBAN: DE54 3606 0295 0030 1320 17